

Translating Europe Workshop ‘Translation Automation and Sustainability’

April 15, 2024, from 8:55am

Dublin City University, DCU Glasnevin Campus, Dublin 9

AGENDA

08:55: registration

09:10: Welcome – Pól Ó Grádaigh, Language Affairs Officer, European Commission; Dr Joss Moorkens, DCU School of Applied Language & Intercultural Studies (SALIS)

09:20: Quality evaluation in translation automation – Dr Sheila Castilho, SALIS DCU/ADAPT Centre

09:50: Making MT more idiomatic - Dr Antonio Toral, University of Groningen

10:20: Comparing human and machine translation – Dr Maja Popović, International University of Applied Sciences, Berlin (currently DCU/ADAPT Centre)

10:50: Coffee break

11:20: Translation Technology and Green Computing: Can we square the circle? - Mr Markus Foti, Directorate General of Translation, European Commission

11:50: Automating Translation and Creativity – Dr Ana Guerberof, University of Groningen

12:20: Sustainability and fairness of language and translation technologies – Dr Federico Gaspari, Università di Napoli Federico II/DCU Adapt Centre

12:50: Panel discussion: Proposal for a Triple Bottom Line for Translation Automation and Sustainability – Dr Joss Moorkens; DGT speaker (tbc); Dr Maja Popović; Dr Sheila Castilho, Dr Antonio Toral, Dr Federico Gaspari

13:35: Workshop concludes

